

**Ministères et organismes fédéraux
appartenant à l'Agence de commerce
virtuel en direct Équipe Canada inc**

Ministère des Affaires étrangères et du
Commerce international
Industrie Canada
Agriculture et Agroalimentaire Canada
Société pour l'expansion des exportations
Agence canadienne de développement international
Conseil national de recherches
Statistique Canada
Corporation commerciale canadienne
Environnement Canada
Société canadienne d'hypothèques et de logement
Développement des ressources humaines
Transports Canada
Patrimoine canadien
Ressources naturelles Canada
Revenu Canada
Affaires indiennes et du Nord canadien
Conseil national des produits agricoles
Développement économique Canada
Agence de promotion économique du
Canada atlantique
Diversification de l'économie de l'Ouest.

pays qui ont entrepris de libéraliser leur économie (le Mexique et le Chili, par exemple) pour exploiter les situations avantageuses engendrées par ces efforts. La nomination de délégués commerciaux supplémentaires dans les marchés prioritaires en voie d'expansion aide les fournisseurs et les investisseurs canadiens à profiter au maximum de l'ouverture de nouveaux débouchés.

**N'hésitez pas à nous contacter
si vous faites affaire à l'étranger**

Le MAECI consulte l'industrie au sujet des questions d'accès aux marchés par l'intermédiaire du Conseil consultatif nouvellement créé dans le secteur privé par Équipe Canada inc, qui fournit des conseils relativement à la promotion des débouchés et à la politique commerciale. Cet organisme s'adresse plus directement aux milieux des affaires et apporte un

complément utile aux divers groupes de consultation sectoriels sur le commerce extérieur (GCSCE). Nous accueillons particulièrement les commentaires des exportateurs et des investisseurs au sujet des obstacles auxquels ils doivent faire face sur les marchés étrangers. Nous encourageons les particuliers, les entreprises et les associations industrielles et autres qui pourraient être intéressés à communiquer avec le MAECI lorsqu'ils ont des renseignements spécifiques sur des barrières tarifaires ou non tarifaires ou sur d'autres irritants à l'étranger. Les gens d'affaires attirent fréquemment l'attention des délégués commerciaux canadiens et d'autres représentants du MAECI (par exemple, des spécialistes dans le domaine de l'agroalimentaire ou celui de l'investissement basés dans les marchés internationaux) sur des situations qui nécessitent une intervention à l'échelle locale pour défendre leurs intérêts ou corriger une injustice. Souvent ces problèmes sont portés à l'attention de l'Administration centrale du MAECI pour être étudiés dans le cadre de la stratégie d'accès au marché. Les gens d'affaires sont invités à signaler les problèmes qu'ils rencontrent en s'adressant de façon strictement confidentielle au service suivant :

« Alerte aux obstacles étrangers
au commerce et aux investissements »

Ministère des Affaires étrangères
et du Commerce international
125, promenade Sussex
Ottawa (Ontario) K1A 0G2

Télécopieur : (613) 992-6002

Courrier électronique : eat@dfait-maeci.gc.ca

Le MAECI invite également les gens d'affaires à se tenir au courant de ses politiques en matière d'accès aux marchés et d'autres aspects du commerce en consultant ses sites Web (www.dfait-maeci.gc.ca ou www.exportsource.gc.ca).

On y trouvera des renseignements complémentaires au sujet de plusieurs des questions abordées dans le présent document.